

# OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

**Bishop:** The Most Reverend Brendan J. Cahill, S.T.D.

**APRIL 8, 2018**  
**EASTER SUNDAY**  
**THE SECOND OF EASTER**  
**Divine Mercy Sunday**

*El Segundo Domingo de Pascua*  
*Domingo de la Divina Misericordia*



## **Sunday Mass Schedule / Misa de Domingo**

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)  
8:00 a.m. Spanish  
10:00 a.m. English  
12:00 p.m. English

## **Daily Mass Schedule/Misa Diaria**

6:00 p.m. Tuesday, Wednesday, & Friday  
9:00 a.m. Thursday ~ Avalon Nursing Home

**Healing Mass:** every 2<sup>nd</sup> Friday of the month  
(Date subject to change per priest's schedule)

## **Reconciliation/Confesiones:**

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.  
or by appointment / o con cita

## **Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,**

**Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos**

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

## **Contact Information**

**Parish Office:** 979-532-3492

*Oficina de la Parroquia*

**Fax:** 979-532-2321

**CCE Office:** 979-532-3215

*Oficina de la Doctrina*

**Address:** 506 S. East Avenue  
Wharton, Texas 77488

**Email:** [office@olmcwharton.org](mailto:office@olmcwharton.org)

**CCE:** [religiouseducation@olmcwharton.org](mailto:religiouseducation@olmcwharton.org)

**Website:** [www.olmcwharton.org](http://www.olmcwharton.org)

## **Facebook:**

*Our Lady of Mt. Carmel Catholic Church Wharton*

## **Parish Staff**

**Parochial Administrator:** Fr. Antonio Pérez

*Administrador parroquial*

**Secretary:** Imelda García

*Secretaria*

## **Parish Catechetical Leader**

**Líder de Catequesis:** Diana Compian

**Custodian:** Raquel García

*la conserje*

## **Office Hours:**

*Horario de la Oficina*

Monday, Wednesday, Thursday & Friday:

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday: 1p.m. – 5p.m.

(Martes)

## **Second Sunday of Easter**

**Inside a room:** The first scene takes place on Easter Sunday night in a place where the doors are locked for fear of the Jews. It involves members of the Twelve and resembles a culminating scene in the other Gospels, where Jesus appears to the Eleven and sends them forth on a mission. After extending peace in echo of the Johannine Jesus, Jesus gives to the disciples a mission that continues his own. In a symbolic action evocative of God's creative breath that gave life to the first human being and of the demand to be begotten of water and Spirit, Jesus breathes on them and gives them the Holy Spirit with power over sin, continuing his own power over sin. The other Gospel appearance scene always includes an element of disbelief on the part of the Eleven, but John more dramatically embodies it in Thomas who vocalizes a determined incredulity which serves as a transition to the next episode.

The second scene is localized in the same place a week later with Thomas present. Although the proof offered Thomas, examining Jesus' hands with his fingers and putting his hand in Jesus' side, presents a tangible corporeal image of the risen Jesus, one should note that Thomas is not said to have touched Jesus. To have done so would probably have signified that Thomas' disbelief remained. Rather, his willingness to believe without touching Jesus is genuine faith, with the ironical result that the one who embodied disbelief now utters the highest Christological confession in the Gospels, "my Lord and my God", an inclusion with the prologue's "the Word was God". In response, Jesus blesses all future generations who will believe in him without seeing, thus showing an awareness to the Gospel audience from whom John had been writing throughout.

## **El Segundo Domingo de Pascua**

**Dentro de una habitación:** la primera escena se lleva a cabo en la noche del domingo de Pascua en un lugar donde las puertas están cerradas por temor a los judíos. Envolucra a los miembros de los doce y se asemeja a una escena culminante en los otros evangelios, donde Jesús aparece a los once y los envía a una misión. Después de extender la paz en eco de los joánicos Jesús da a los discípulos una misión que continúa la suya. En una acción simbólica evocadora del aliento creativo de Dios que dio vida al primer ser humano y de la exigencia de ser engendrado de agua y espíritu, Jesús respira sobre ellos y les da el Espíritu Santo con poder sobre el pecado, continuando su propio poder sobre el pecado. La otra escena del aspecto del Evangelio incluye siempre un elemento de la incredulidad por parte de los once, pero Juan lo encarna dramáticamente en Thomas que vocaliza una incredulidad determinada que sirve como transición al episodio siguiente. La segunda escena se localiza en el mismo lugar una semana más tarde con Thomas presente. Aunque la prueba ofreció a Tomás, examinando a Jesús "las manos con los dedos y poniendo su mano en el lado de Jesús, presenta una imagen corporal tangible del Jesús resucitado, uno debe notar que Tomás no se dice que haya tocado a Jesús. Haber hecho lo que probablemente habría significado que Thomas "la incredulidad permaneció. Más bien, su voluntad de creer sin tocar a Jesús es una fe genuina, con el resultado irónico de que aquel que encarnaba la incredulidad ahora pronuncia la más alta confesión cristológica en los evangelios, "mi Señor y mi Dios", una inclusión con el prólogo "la palabra era Dios ". En respuesta, Jesús bendice a todas las generaciones futuras que creerán en él sin ser vistos, mostrando así una conciencia al público evangélico de quien Juan había estado escribiendo a lo largo de todo.

**Mass Intentions for the Week**

**Saturday April 7th**

**5:00 p.m.:** Faustina Gallegos +

**Sunday April 8th**

**8:00:** Deceased members of the  
San Miguel Family

**10:00 a.m.:** Parishioners

**12:00 p.m.:** Joe Alvarez +

**Monday April 9th**

No Mass

**Tuesday April 10th**

**6:00 p.m.:** Living & Deceased Members  
Of Catholic Life Branch #95

**Wednesday April 11<sup>th</sup> ~ Confirmation Mass**

**6:00 p.m.:** All the Newly Baptized &  
Confirmed in the Catholic Church

**Thursday April 12th ~ Avalon**

**9:00 a.m.:** Connie Rodriguez +

**Friday April 13<sup>th</sup> ~ Healing Mass**

**6:00 p.m.:** All the Sick of the Parish

**Saturday April 14th**

**8:00 p.m.:** Paul Salazar +

**Sunday April 15th**

**8:00 a.m.:** Domingo Montelongo +

**10:00 a.m.:** Martina Aggoun +

**12:00 p.m.:** Parishioners

**Liturgical Ministers Schedule**

**Saturday April 14th 5:00 p.m.**

**Lector:** Cesar Arellano

**Eucharistic Minister:** Not available at time of print

**Altar Server:** Diego Velázquez, Liliana Villarreal,  
Valeria Arellano, Asael Gonzalez

**Head Usher:** William Brewster

**Sunday April 15th 8:00 a.m.**

**Lector:** Yuliana García

**Eucharistic Minister:** Noemi Olivo

**Altar Servers:** Natalia Martinez, David Rufino, &  
Francisca García

**Head Usher:** Jesus Martinez

**Sunday April 15th 10:00 a.m.**

**Lector:** Shirley Castros

**Eucharistic Minister:** Tina Ruiz

**Altar Servers:** Marisa Reyna, Jason &  
Joseph Estrada

**Head Usher:** Arthur Rodriguez

**Sunday April 15th 12:00 Noon**

**Lector:** Victoria Mendieta

**Eucharistic Minister:** Not available at time of print

**Altar Servers:** Not available at time of print.

**Head Usher:** Lorenzo Mireles



**THE SANCTUARY LAMP IS  
OFFERED FOR**

*La lámpara de Santuario se ofrece para*

**In Thanksgiving for the families of :**

MaxYves Verzele Miranda, Brigitte Smith-Vaughan ,  
Jacqueline Ybarra R. SmithVaughan, Michelle Hooper  
Smith Vaughan, Helene Laicer Smith Vaughan, Sally Lisette  
Smith Vaughan,

**By Liliana Johse**

**Mount Carmel Sick List/Lista de los Enfermos**

David Amador, Frances Cerrillo Nieves Cerrillo,  
Omero DeLeon, Faustino Falcon, Mike Gomez,  
Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Derek Rivers,  
Hank Rivers, Marlene Rivers, Velma Perez,  
Raymond Vela,

*Call the parish office to add someone to the parish sick list*

*Llame a la oficina parroquial para agregar a alguien a la lista*

**Pray for the repose of the soul of Genaro Castro, Sr. +**

**May his soul rest in peace and his family be consoled.**

**Pope Francis Tweets:**

Love is the only invincible weapon,  
because it has the power to disarm the  
forces of evil.

**Papa Francisco Tweets:**

El amor es el único arma invencible,  
porque tiene el poder de desarmar las  
fuerzas del mal.

**Thank You! To Stella Flores and her helpers**

for organizing the Easter Egg Hunt on Easter

Sunday. ¡Gracias! A Stella Flores y sus ayudantes

por organizar la búsqueda del huevo de Pascua el Domingo de Pascua.

**Divine Mercy Sunday Holy Hour**

**Time:** 2pm-4pm (2-3 Adoration and Reconciliation, 3-4  
Chaplet of Divine Mercy and Prayers of Mercy particularly for  
the indulgence.)

**Where:** St. Philip the Apostle Church

The decree of the indulgence can be found on the Vatican  
Website:

[http://www.vatican.va/roman\\_curia/tribunals/apost\\_penit/doc/20020629\\_decreo-ii\\_en.html](http://www.vatican.va/roman_curia/tribunals/apost_penit/doc/20020629_decreo-ii_en.html)

**EWTN** has condensed the decree to spell out the conditions  
for us: <https://www.ewtn.com/devotionals/mercy/summary.htm>

**CCE News/Noticias de la Doctrina**

**Confirmation 6:00 p.m. April 11th**

**Confirmation Practice** will be held on **Tuesday, April 10th at 6:30 p.m.** We ask that Parents, Sporsors and Confirmation students please meet in the Parish hall between 6:00 p.m. – 6:15 p.m. The money for Pictures, Robes, Flower donations, & the Bishops stipend **MUST be turned in** at practice.

*La práctica para la Confirmación será el Martes, 10 de Abril a las 6:30 p.m. los Padres, Padrinos y los estudiantes de la Confirmación deben de unirse en el salón parroquial entre las 6:00 p.m. – 6:15 p.m. El dinero para los photos, vestuario, flores y el dinero para el Obispo debe ser entregado en la práctica.*

**First Holy Communion April 21st & 28th at 10:00 a.m.**

**First Holy Communion practice** will be held at **6:00 p.m. on Thursday, April 19th & 26th** Parents, God Parents and First Communion candidates are to attend. Please be here by **5:45 p.m.**

*La práctica para la Primera Comunion será el Jueves, 19 y 26 de Abril los Padres, Padrinos, y los cadidatos para la Primera Comunion deben de asistir. Favor de unirse a las 5:45p.m.*

**The Last day for CCD Classes is April 18th** all classes are to come at their regular time. Students are to bring with them their assined snack.

**El último día para las clases de CCD es el 18 de abril,** todas las clases serán en su horario regular. Los estudiantes deben traer con ellos su asignado bocadillo.

**BAZAAR 2018/JAMAICA 2018**

**Thank you! to everyone who has donated toward the Bazaar this week.¡Gracias! a todos los que han donado para la Jamaica esta semana.**

*William Brewster & Mr. Yañez*

**Auction/Subasta**

**We need Auction Items!** Start bringing in Auction items. Items should be valued at \$30.00 or more. Drop them by the parish office during regular business hours Mon.-Fri.

*¡Necesitamos Articulos para la Subasta!Empiece trayendo artículos de la subasta. Los artículos deben ser valorados en \$30.00 o más. Trae los a la oficina de la parroquia durante horas de oficina regulares Lunes – Vierne*

**A Breakfast** will be held **Sunday, April 22<sup>nd</sup>** after all the masses. A breakfast of Menudo, Barbacoa tacos & breakfast tacos will be served. Organized by Mousie & Theresa Mireles

*Un desayuno se llevará a cabo el Domingo, 22 de Abril después de todas las misas. Se servirá un desayuno de Menudo, tacos de Barbacoa y tacos de desayuno.*

*Organizado por Mousie & Theresa Mireles*



**Los Carmelitos will be practicing on Monday, April 9 at 6:00 p.m. in the parish hall. Anyone who would like to join the dance group call Maria Plaza at 979-549-8628**

*Los carmelitos practicarán el lunes 9 de Abril a las 6:00 p.m. en el salón parroquial.*

*Cualquier persona que quiera unirse al grupo de baile llame a Maria Plaza al 979-549-8628*

**Weekly Parish Support**

**April 1, 2018**

91 Envelope.....	\$ 897.95
Loose Collection.....	\$ 2558.00
<b>Total First Collection.....</b>	<b>\$ 3162.00</b>
Edu. of Seminarians.....	\$ 135.00
Holy Land.....	\$ 309.00
Rice Bowl.....	\$ 972.95
<b>Total Second Collection.....</b>	<b>\$ 1416.95</b>
Electronic Candle.....	\$ 49.20
Religious Goods.....	\$ 57.00
Bazaar Donations.....	\$ 100.00
CCD Fund.....	\$ 20.00
Mass donations.....	\$ 95.00
General Donations.....	\$ 25.00
<b>Total Other Revenue.....</b>	<b>\$ 346.20</b>
<b>Total Deposit (04/03/2018).....</b>	<b>\$ 4925.15</b>

**Raffle Tickets & Meal Tickets have Arrived!!** We need everyone to please sell as many tickets as you can. We have a little more than a month to sell them.

**¡Los boletos para la Rifa y La Comida han llegado!** Necesitamos que venden los mas que puedan. Tenemos un poco más de un mes para venderlos.